OLB1328R
BOOX Tab X

多国语言快速说明书 WY　材质：70G晨鸣米黄双胶–YT　封套

BOOX
Customer support center:
https://www.boox.com/support/
Email: help@boox.com

Made in China
©Onyx International Inc. All rights reserved.

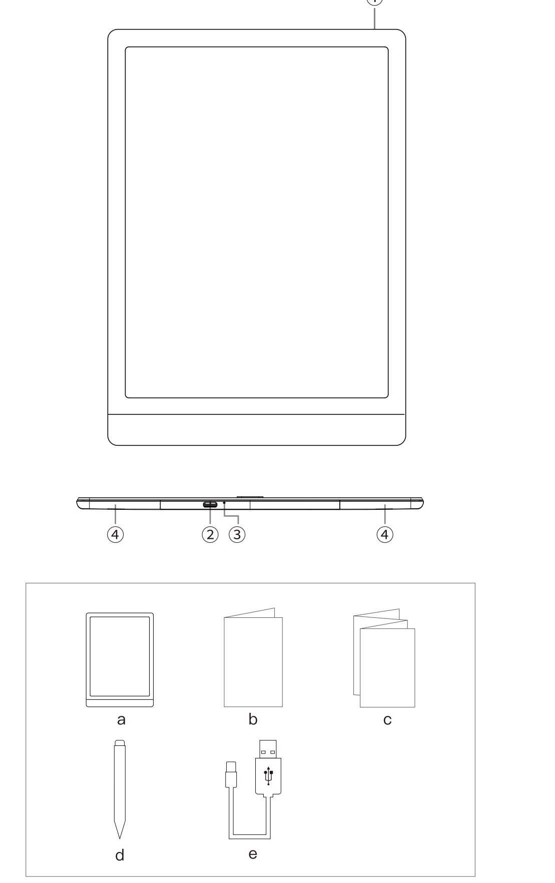
BOOX Tab X
Quick Start Guide
快速说明书

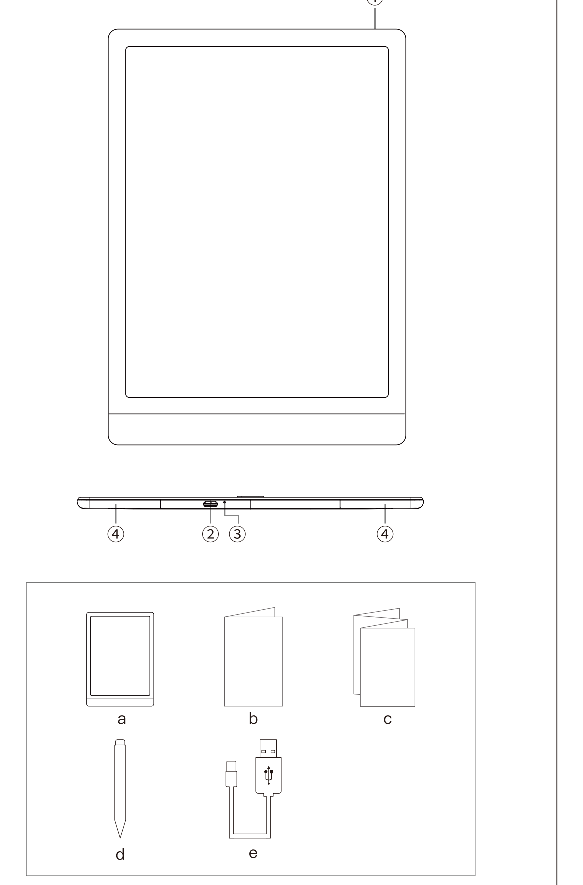
For further instructions, please learn from the pre–loaded
User Manual or official website technical support.
www.boox.com

OLB1328R
BOOX Tab X

多国语言快速说明书 WY　材质：70G晨鸣米黄双胶–YT　内页

5 English / English
5 German / Deutsch
6 Spanish / Español
6 Polish / Polski
7 French / Français
7 Italian / Italiano
8 Hungarian / Magyar
8 Czech / Česky
9 Dutch / Nederlands
9 Vietnamese / Tiếng việt
10 Japanese / 日本語
10 Korean / 한국어
11 Thai / ภาษาไทย
11 Arabic language / اللغة العربية
12 Russian / Русский
13 Simplified Chinese / 简体中文
15 Traditional Chinese / 繁體中文





英语+德语

English

① Power　② USB–C Port　③ Mic　④ Dual Speakers

a. BOOX Device　b. Warranty Card　c. Quick Start Guide
d. Stylus Pen　e. USB–C Cable

QUICK START GUIDE

Turn on the device: Hold down the power button for 2–3 second.

Charging: When you see a low battery alter or cannot turn on the device, charge it by connecting to the PC or power supply with an adapter. The indicator light will be on when the device is charging, and will be off after the battery is fully charged.

Firmware update: Download the update packages to the root directory of the local storage, or get OTA updates on the device.

To force shutdown, please hold the power button for about 8 seconds.

You can read the full version of the User Manual on the official BOOX website: https://www.boox.com/downloads/

Deutsch

① Einschalten　② USB–C–Anschluss　③ Mic　④ Stereo–Lautsprecher

a. BOOX–Tablet　b. Garantiekarte　c. Schnellstartanleitung
d. Stylus Pen　e. USB–C–Kabel

SCHNELLSTARTANLEITUNG

Gerät einschalten: Halten Sie den Ein– / Ausschalter 2–3 Sekunden lang gedrückt.

Laden: Wenn Sie feststellen, dass der Akku fast leer ist oder sich das Gerät nicht einschalten lässt, laden Sie es, indem Sie es mit einem Adapter an den PC oder das Netzteil anschließen. Die Kontrollleuchte leuchtet, wenn das Gerät aufgeladen wird, und erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Firmware–Aktualisierung: Laden Sie die Aktualisierungspakete in das Stammverzeichnis des lokalen Speichers herunter oder laden Sie OTA–Aktualisierungen auf dem Gerät herunter.

Halten Sie den Netzschalter ca. 8 Sekunden lang gedrückt, um das Herunterfahren zu erzwingen.

Sie können die Vollversion des Benutzerhandbuchs auf der offiziellen BOOX–Website lesen: https://www.boox.com/downloads/

西班牙+波兰语

Español

① Botón de encendido/apagado　② Puerto USB–C　③ Micrófono　④ Dos altavoces

a. Dispositivo BOOX　b. Tarjeta de garantía　c. Guía de inicio rápido
d. Lápiz electromagnético　e. Cable USB–C

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Encender el dispositivo: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2–3 segundos.

Carga: Cuando vea que la batería tiene poca carga o no pueda encender el dispositivo, cárguelo conectándolo al PC o fuente de alimentación con un adaptador. La luz indicadora se encenderá cuando el dispositivo se esté cargando y se apagará después de que la batería esté completamente cargada.

Actualización de firmware: Descargue los paquetes de actualización en el directorio principal del almacenamiento local u obtenga actualizaciones OTA en el dispositivo.

Para forzar el apagado, mantenga presionado el botón de encendido durante unos 8 segundos.

Puede leer la versión completa del Manual del usuario en el sitio web oficial de BOOX: https://www.boox.com/downloads/

Polski

① Zasilanie　② USB-C Port　③ Mikrofon　④ Podwójne głośniki

a. Urządzenie BOOX　b. Karta gwarancyjna　c. Skrócona instrukcja obsługi
d. Rysik　e. kabel USB-C

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uruchamianie urządzenia: Przytrzymaj przycisk zasilania przez ok. 2-3 sekund.

Ładowanie: Gdy widzisz komunikat o niskim poziomie baterii lub twoje urządzenie nie uruchamia się, podłącz je do komputera lub zasilacza. Podczas ładowania dioda na przycisku będzie się świecić. Gdy urządzenie będzie w pełni naładowane dioda zgaśnie.

Aktualizacja oprogramowania: Wgraj pliki instalacyjne do głównego folderu pamięci wewnętrznej urządzenia lub wykonaj aktualizację automatyczną z poziomu ustawień w czytniku.

Aby wyłączyć urządzenie przytrzymaj przycisk zasilania przez ok. 8 sekund.

Możesz przeczytać pełną wersję instrukcji na oficjalnej stronie BOOX: https://www.boox.com/downloads/

To urządzenie jest zgodne z 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.boox.com/index.php/doc

法语+意大利语

Français

① Bouton d'alimentation　② Port USB–C　③ Micros
④ Double Hautrapleurs

a. BOOX appareil　b. Carte de garantie　c. Guide de démarrage rapide
d. Stylet　e. Câble USB — C

GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE

Allumer l'appareil: maintenir le bouton d'alimentation pendant 2 à 3 secondes.

Chargement: quand vous trouvez que la batterie baisse ou si vous ne pouvez pas allumer l'appareil, le charger en le connectant à un PC ou avec une source d'alimentation avec un adaptateur. Le voyant sera allumé quand l'appreil sera chargé, et s'éteindra quand la batterie sera complètement chargée.

Mise à jour du Firmware: obtenir une mise à jour en transmettant le fichier de mise à jour au répertoire recine du stockage local ou via OTA.

Pour arrêter le système forcé, maintenir le bouton d'alimentation environ 8 secondes, s'il vous plait.

Vous pouvez obtenir le manuel d'utilisation complète sur le BOOX site official: https://www.–boox.com/downloads/

Italiano

① Energia　② Porta USB–C　③ Microfoni　④ Duale Altoparlante

a. Dispositivo BOOX　b. Certificazione di Garanzia　c. Guida Semplice
d. Penna Stilografica　e. Cavo usb–c

GUIDA SEMPLICE

Si accendere il dispositivo: si accendere il pulsante di accensione per 2–3 secondi.

Ricarica: se vedi una batteria scarica che non si accende o non riesci ad accendere il dispositivo, caricalo collegandolo al PC o all'alimentatore con un adattatore. La spia si accende quando il dispositivo si sta caricando e si spegne dopo che la batteria è completamente carica.

Aggiornamento firmware: scarica i pacchetti di aggiornamento nella directory principale della memoria locale o ottieni aggiornamenti OTA sul dispositivo.

Per forzare l'arresto, per favore si accendere il pulsante per circa 8 secondi.

Puoi leggere il Manuale alla versione completa sul sito Web BOOX ufficiale: https://www.boox.com/downloads/

匈牙利+捷克语

Magyar

① Be/Kikapcsoló gomb　② USB-C Port　③ Mic　④ Két hangszóró

a. BOOX Eszköz　b. Jótállási Jegy　c. Használati útmutató
d. Toll (Stylus)　e. USB-C Kábel

RÖVID HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Eszköz bekapcsolása: Nyomja le és hagyja lenyomva a bekapcsoló gombot 2-3 másodpercig.

Töltés: Ha alacsony töltöttségi szintet tapasztal, vagy az eszközt nem lehet bekapcsolni, csatlakoztassa a készüléket egy USB adapterhez, vagy PC-hez. A töltést jelző LED világítani kezd a töltés megkezdésével és világít amíg a töltés folyamatban van. A töltés befejeztével a fény kialszik.

Firmware frissítés: Töltse le a frissítési csomagot a tárhely gyökér könyvtárába, vagy fogadja az OTA frissítéseket az eszközön.

A kényszerített kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot nagyjából 8 másodpercig.

A teljes használati útmutatót megtalálja a Boox hivatalos oldalán: https://www.-boox.com/downloads/

Česky

① Zapínací tlačítko　② USB-C Port　③ Mikrofon
④ Duální reproduktory

a. BOOX zařízení　b. Záruční list　c. Příručka pro rychlé použití
d. Stylus　e. USB-C kabel

PŘÍRUČKA PRO RYCHLÉ POUŽITÍ

Zapněte zařízení: Podržte zapínací tlačítko po dobu 3 sekund.

Nabíjení: Pokud vidíte, že je baterie téměř vybitá nebo se zařízení nedá zapnout, nabijte ji připojením k počítači nebo napájení pomocí adaptéru. Kontrolka se při nabíjení zařízení rozsvítí a po úplném nabití baterie zhasne.

Aktualizace firmwaru: Stáhněte si aktualizační balíčky do kořenového adresáře místního úložiště nebo získejte aktualizace OTA v zařízení.

Pro vynucené vypnutí zařízení podržte zapínací tlačítko po dobu 8 sekund.

Plnou verzi manual nalzenete na: https://www.boox.com/downloads/

荷兰语+越南语

Nederland

① Aan/uit knop　② USB–C–poort　③ Microfoon
④ Dubbele Luidsprekers

a. BOOX–apparaat　b. Garantie kaart　c. Snelstartgids
d. Stylus Pen　e. USB–C kabel

SNELSTARTGIDS

Zet het apparaat: Houd de aan / uit–knop 2–3 seconden ingedrukt.

Opladen: Als u vindt dat de batterij bijna leeg is of kan het apparaat niet te openen, met behulp van een adapter is aangesloten op een PC of macht om het apparaat op te laden.De indicator licht op wanneer het apparaat wordt opgeladen; De indicator dooft wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Firmware–update: Download het updatepakket naar de root van uw lokale opslag of ontvang een OTA–update op uw apparaat.

Houd de aan / uit–knop ongeveer 8 seconden ingedrukt om het uitschakelen te forceren.

U kunt de volledige versie van de gebruikershandleiding lezen op de officiële BOOX–website: https://www.boox.com/downloads/

Tiếng việt

① Phím nguồn　② Cổng USB-C　③ Mic　④ Loa kép

a. Thiết bị Boox　b. Thẻ bảo hành　c. Hướng dẫn sử dụng nhanh
d. Bút Stylus　e. Cáp USB-C

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG NHANH

Khởi động thiết bị: Giữ phím nguồn trong khoảng thời gian từ 2 – 3 giây.

Sạc: Khi bạn nhận được thông báo pin yếu hoặc không thể khởi động thiết bị, hãy kết nối với máy tính hoặc bộ sạc. Đèn thông báo trên thiết bị sẽ sáng trong quá trình sạc và sẽ ngắt sau khi pin được sạc đầy.

Cập nhật phần mềm: Tải xuống gói cập nhật rồi lưu tại đường dẫn gốc của bộ nhớ trong, hoặc nhận cập nhật OTA trên thiết bị.

Để bắt buộc tắt nguồn thiết bị, xin hãy giữ phím nguồn trong 8 giây.

Bạn có thể xem bản đầy đủ của Hướng dẫn sử dụng trên trang web chính thức của BOOX: https://www.boox.com/downloads/

日语+韩语

日本語

① 電源ボタン　② USB–Cスロット　③ デュアルマイク
④ デュアルスピーカー

a. BOOX 本体　b. 保証書カード　c. クイックスタートガイド
d. スタイラス　e. USB–C ケーブル

クイックスタートガイド

本体の電源を入れます。電源ボタンを2～3秒長押ししてください。

充電：「ローバッテリー」と表示される、もしくは本体の電源が入らない場合は、パソコンかコンセントに接続して充電を行って下さい。本体の充電中はインジケーターが点灯し、その後フル充電されると消灯します。

ファームウェアアップデート：アップデートインストーラーパッケージを本体ストレージのルートディレクトリにダウンロードするか、デバイス上でOTAアップデートを行なって下さい。

強制的にシャットダウンを行なうには、電源ボタンを8秒程度長押しして下さい。

ユーザーマニュアルのフルバージョンは BOOX ウェブサイトで入手することができます：https://www.boox.com/downloads/

한국어

① 충전 단자　② USB-C포트　③ 마이크　④ 듀얼 스피커

a. BOOX 장치　b. 보증서　c. 사용설명서
d. 스타일러스 펜　e. USB-C케이블

사용설명

작동법: 전원버튼을 2-3초간 눌러 주십시오.

충전: 전기량이 부족해 보이기나 장치를 작동하지 못하기를 발견되면 PC나 충전기에 연결해 주십시오. 표시등이 충전할 때 빛나게 되고 100% 충전될 때 꺼질 겁니다.

펌웨어 업데이트: 업데이트 패키지를 저장공간의 루트 디렉터리에 다운로드할 수 있고 장치에서 OTA 업데이트도 할 수 있습니다.

강제종료 하려면 전원버튼을 약 8초간 눌러 주십시오.

설명서의 풀버전은 BOOX공식 사이트 https://www.boox.com/downloads/ 에서 확인할 수 있습니다.

泰语+阿拉伯语

ภาษาไทย

① ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง　② ช่อง USB Type–C　③ ไมโครโฟน　④ ลำโพงคู่

a. เครื่อง BOOX　b. ใบรับประกันสินค้า　c. คู่มือการใช้งานฉบับย่อ
d. ปากกาstylus　e. สาย USB Type–C

ขั้นตอนการใช้งานเบื้องต้น

การเปิดเครื่อง : กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องค้างไว้ 2–3 วินาที แล้วปล่อย
การชาร์จแบตเตอรี่ : สามารถชาร์จแบตได้ทันที เมื่อพบว่าแบตของเครื่องใกล้หมด หรือไม่สามารถเปิดเครื่องได้ โดยนำสายชาร์จแบตเสียบชาร์จกับคอมพิวเตอร์ หรือเสียบชาร์จกับหัวชาร์จแบตได้เลย
และเมื่อชาร์จแบตจนเต็มแล้วสามารถถอดสายชาร์จแบตออกได้ทันที
การอัพเดต Firmware เวอร์ชั่นใหม่ : สามารถดาวน์โหลดและอัพเดต Firmware เวอร์ชั่นผ่าน WiFi บนเครื่อง Boox ได้ หรือ อัพเดตแบบ OTA ซึ่งเป็นการอัพเดตจากไฟล์อัพเดตที่ดาวน์โหลดมาจาก www.boox.com
เมื่อต้องการปิดเครื่องให้กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 8 วินาที
สามารถอ่านคู่มือการใช้งานฉบับสมบูรณ์ได้ที่เว็บไซต์ BOOX official : www.boox.com

اللغة العربية

١. زر الطاقة　٢. منفذ يو إس بي الصغير　٣. ميكروفون مزدوج
٤. مكبر صوت مزدوج

a. الجهاز　b. كرت الضمان　c. كتيب تعليمات بدأ التشغيل السريع
d. قلم الكتابة على الشاشة　e. سلك سو إس بي نوع سي

دليل التشغيل السريع

قم بتشغيل الجهاز: عن طريق الضغط على ز ر الطاقة لمدة 2–3 ثوان
شحن الجهاز: وذلك عندما ترى علامة إنخفاض مستوى البطارية على الشاشة أو في حالة عدم وجود شحنة كافية لتشغيل الجهاز فقم بتوصيل الجهاز بالشاحن. سوف يعمل ضوء الإشعارات عندما يبدأ الجهاز بالشحن وسوف .ينطفيء عندما يكتمل شحن الجهاز
تحديث برنامج النظام: قم بتحميل ملف تحديث النظام إلى المسار الرئيسي للذاكرة الداخلية للجهاز أو.قم بالترقية عن طريق التحديث المباشر على الهواء لإطفاء الجهاز بالقوة قم بالضغط على زر الطاقة لمدة 8 ثواني متواصلة
يمكنك قراءة النسخة الكاملة من دليل المستخدم والموجودة على موقعنا الرسمي
https://www.boox.com/downloads/

俄语

Русский

① Кнопка питания　② Порт USB-C　③ Микрофон　④ Динамики

a. Устройство　b. Гарантийный талон
c. Краткое руководство по эксплуатации
d. Стилус　e. Кабель USB-C

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Включение устройства. Нажмите на кнопку питания и не отпускайте в течение 2-3 секунд.

Зарядка аккумулятора. Если заряд батареи критически низок, или устройство невозможно включить, зарядите его. Для этого подключите устройство к компьютеру посредством USB-кабеля из комплекта. Также можно воспользоваться сетевым зарядным устройством (не входит в комплект). LED-индикатор на кнопке питания будет гореть во время зарядки и погаснет, когда батарея будет полностью заряжена.

Обновление программного обеспечения. Загрузите пакет обновления в корневой каталог внутренней памяти или воспользуйтесь функцией OTA-обновления.

Перезагрузка устройства. Нажмите на кнопку питания и не отпускайте её в течение 8 секунд. Устройство выключится, изображение на экране не изменится. После этого включите ридер стандартным образом.

Полную версию руководства по эксплуатации устройства можно прочитать на сайте https://www.boox.com/downloads/

简体中文

简体中文

① 电源键　② USB–C接口　③ 麦克风　④ 外放喇叭

a. BOOX设备　b. 保修卡　c. 快速说明
d. 电磁笔　e.USB–C数据线

快速说明

开关机： 关机状态下，短按电源键2–3秒开机。开机状态下，短按电源键2秒后选择关机或重启。长按电源键8s左右，阅读器强制断电。

充　电： 当阅读器需要充电时，通过数据线连接电脑或电源适配器充电。充电时，电源指示灯红色灯亮，充满后电源指示灯熄灭。

升　级： 阅读器通过WiFi连接网络后，通过设置——固件更新进行OTA升级。

没有网络时，下载本地升级包，拷贝到存储根目录，通过设置——固件更新进行本地升级。

传输数据： 通过随机附送的数据线连接电脑进行有线传输。您还可以通过联网后使用局域网传输或推送的方式进行数据传输。

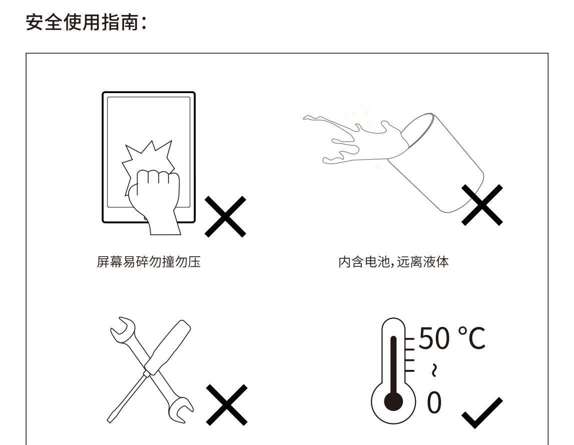
查看核准代码操作指南：

设置–产品信息（版本号）–关于设备–其他信息–认证信息

注意：

1. 产品内电池为不可拆卸设计，禁止用户自行拆卸或更换。
2. 消费者应配套购买使用已获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。
3. 本产品符合中华人民共和国无线电管理规定和技术标准，其核准代码（CMIITID）在产品铭牌中显示。

安全使用指南：


屏幕易碎勿撞勿压
内含电池，远离液体
勿私自拆机
50 °C
0
使用环境0-50°C

声明：
限于篇幅，本《快速说明》中所包含的信息并不完整，请以相关型号《用户手册》具体信息为准。产品图片与实物可能有细微区别，效果演示图和示意图仅供参考，有关产品的外观（包括但不限于颜色）和功能，请以实物为准。

广州文石信息科技有限公司（Onyx International Inc.）保留对包含在本《快速说明》及《用户手册》中的产品规格和内容做出更改的权利，如有更改，恕不另行通知。

更新版本的详细说明请参见官方网站：https://www.boox.com/

繁体中文

繁體中文

① 電源鍵　② USB–C接口　③ 麥克風　④ 外放雙喇叭

a. BOOX設備　b. 保修卡　c. 快速說明
d. 電磁筆　e. Micro USB數據線

快速說明

開關機： 關機狀態下，短按電源鍵2–3秒開機。開機狀態下，短按電源鍵2秒後選擇關機或重啟。長按電源鍵8s左右，閱讀器強制斷電。

充　電： 當閱讀器需要充電時，通過資料線連接電腦或電源適配器充電。充電時，電源指示燈紅色燈亮，充滿後電源指示燈熄滅。

升　級： 閱讀器通過WiFi連接網路後，通過設置——固件更新進行OTA升級。

沒有網路時，下載本地升級包，拷貝到存儲根目錄，通過設置——固件更新進行本地升級。

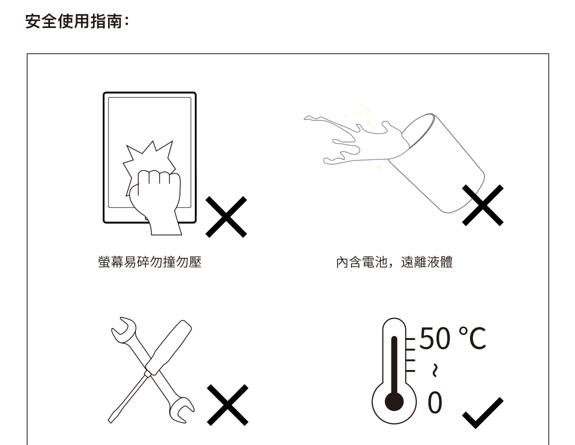
传输数据： 通過隨機附送的資料線連接電腦進行有線傳輸。您還可以通過聯網後使用局域網傳輸或推送的方式進行資料傳輸。

查看核准代碼操作指南：

設置–產品資訊（版本號）–關於設備–其他資訊–認證資訊

注意：產品內電池為不可拆卸設計，禁止用戶自行拆卸或更換。

安全使用指南：


螢幕易碎勿撞勿壓
內含電池，遠離液體
勿私自拆機
50 °C
0
使用環境0-50°C

聲明：
限於篇幅，本《快速說明》中所包含的資訊並不完整，請以相關型號《使用者手冊》具體資訊為准。產品圖片與實物可能有細微區別，效果演示圖和示意圖僅供參考，有關產品的外觀（包括但不限於顏色）和功能，請以實物為准。

廣州文石資訊科技有限公司（Onyx International Inc.）保留對包含在本《快速說明》及《使用者手冊》中的產品規格和內容做出更改的權利，如有更改，恕不另行通知。

更新版本的詳細說明請參見官方網站：https://www.boox.com/

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver isconnected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator & your body.